

سیّدقلا مارفأ رابلا مارسلا (+373م):

القديس البار أفرام السورجي

”أيها الرَّبُّ وَسَيِّدُ حَيَاتِي، أَعْتَقْنِي مِنْ رُومِ الْبَطَالَةِ
وَالْفَضْلَوْلِ، وَحُبِّ الرَّئَاسَةِ وَالْكَلَامِ الْبَطَالِ،
وَأَنْعَمْ عَلَيَّ أَنَا عَبْدُكَ الْخَاصِّ بِرُورِ الْعَفَةِ وَاتِّضَاعِ
الْفَكِّ وَالصَّبَرِ وَالْمَحْبَةِ،

نَعَمْ يَا مَلِكِي وَالْهَيِّ، هَبْ لِي أَنْ أَعْرِفَ ذَنْبِي
وَعِيَوبِي، وَلَا أَدِينَ إِخْوَتِي، فَإِنَّكَ مَبَارِكٌ إِلَى الْأَبْدِ
”آمِينَ“



هـتـادـح:

نـيـبـيـصـنـ يـفـ دـلـوـ . ”بـصـخـلـاـ“ هـانـعـمـ هـمـسـاـ . هـدـوـدـحـمـ هـتـاـيـحـ نـعـ هـقـوـثـوـمـلـاـ تـاـمـوـلـعـمـلـاـ
نـمـزـ ، مـ ٣٠ـ ٦ـ هـنـسـلـاـ يـلـاـوـحـ ٰرـيـقـفـ ٰلـئـاعـلـ ، هـاـرـاـوـجـ يـفـ اـمـبـرـ وـأـ ، هـلـجـدـ رـهـنـ فـاـفـضـ ٰلـعـ
اـمـهـنـ إـلـيـقـ . هـيـدـلـاـوـ نـأـشـ يـفـ دـرـوـ لـاـقـمـ نـمـ رـثـكـأـ . رـصـيـقـ سـوـنـاـيـسـيـلـكـوـيـدـ رـوـطـاـرـبـمـ إـلـاـ
لـبـّـاضـيـأـ لـيـقـوـ ، هـاـدـهـشـلـاـ لـسـنـ نـمـ اـنـاـكـ لـيـقـوـ ، حـيـسـمـلـاـبـ نـيـفـرـتـعـمـوـ نـيـّـيـقـتـ اـنـاـكـ
لـزـنـمـلـاـ نـمـ هـوـبـأـ هـدـرـطـ ٰرـيـحـيـسـمـلـاـ ٰلـإـ يـبـصـلـاـ لـامـ اـمـلـفـ . اـيـنـثـوـ وـأـنـاـكـ هـوـبـأـ نـاـكـ
لـلـيـضـفـلـاـ ٰبـّـبـحـمـ ٰلـعـ هـأـشـنـأـ يـذـلـاـ ، نـيـبـيـصـنـ فـقـسـأـ ، بـوـقـعـيـ ٰلـإـ أـجـلـفـ يـلـئـاعـلـاـ
سـّـدـقـمـلـاـ بـاـتـكـلـاـ يـفـ لـّـمـأـتـلـاوـ

هـلـ اوـدـهـشـ

سـّـيـّـدـقـلـاـ ئـالـؤـهـ زـرـبـأـ . هـوـحـدـتـمـاـ وـأـ مـارـفـأـ رـابـلـاـ نـعـ اوـثـدـحـتـ ئـمـاـدـقـلـاـ نـمـ نـورـيـثـكـ
هـلـ دـهـشـ رـيـبـكـلـاـ سـوـيـلـيـسـاـبـ . هـبـ هـصـاـخـلـاـ هـتـحـيـدـمـ يـفـ يـصـصـيـنـلـاـ سـوـيـرـوـغـيـرـغـ
سـوـيـتـوـفـ . هـوـحـدـتـمـاـ سـوـنـيـمـوـزـوـسـ وـسـوـتـيـرـوـدـوـيـثـ وـسـوـيـدـاـلـبـ . مـفـلـاـ يـبـهـذـلـاـ كـلـذـكـوـ
ٰرـيـسـ بـتـكـ مـجـرـتـمـلـاـ نـاعـمـسـ سـّـيـّـدـقـلـاـ وـيـهـلـإـلـاـ ئـنـوـكـسـمـلـاـ مـّـلـعـمـ هـرـبـتـعـاـ رـيـبـكـلـاـ
ٰرـيـسـيـنـكـلـاـ تـارـفـ ”ـبـ هـبـقـلـوـ ”ـمـارـفـأـ سـّـيـّـدـقـلـاـ“ هـامـسـأـ يـصـصـيـنـلـاـ سـوـيـرـوـغـيـرـغـ . هـتـاـيـحـ
مـلـعـمـلـاـ وـ”ـقـئـافـلـاـ يـبـنـلـاـ“ وـ”ـرـوـهـشـمـلـاـ اـنـسـّـيـّـدـقـ“ وـ”ـمـيـظـعـلـاـ اـنـاـبـأـ“ هـاعـدـوـ ”ـيـحـوـرـلـاـ
سـوـمـاـنـلـاـ دـهـعـ طـيـسـوـ“ وـ”ـءـاـسـنـلـاـ يـفـ نـيـدـوـلـوـمـلـاـ مـطـعـأـ“ بـنـاـجـبـ هـلـعـجـفـ أـنـجـتـوـ ، ”ـمـارـفـأـ
اـمـ لـكـ نـمـوـ هـتـاـفـلـؤـمـ نـمـ ، ٰرـيـسـاـسـأـ ٰرـوـصـبـ ، اـهـيـقـتـسـنـ هـنـأـشـبـ اـنـتـاـمـوـلـعـمـ . ”ـقـمـعـنـلـاوـ
يـصـصـيـنـلـاـ ٰرـيـدـمـ نـمـ اـمـيـسـاـلـ ، هـنـعـ لـيـقـ

هـلئاوا

نـيـبـيـصـنـ يـفـ دـلـوـ .ـبـصـخـلـاـ هـاـنـعـمـ هـمـسـاـ .ـهـدـدـحـمـ هـتـاـيـحـ نـعـ ـقـوـثـوـمـلـاـ تـاـمـوـلـعـمـلـاـ
نـمـزـ ،ـمـ ـ٣ـ ـ٣ـ ةـنـسـلـاـ يـلـاـوـحـ ةـرـيـقـفـ ةـلـئـاعـلـ ،ـهـرـاـوـحـ يـفـ اـمـبـرـ وـأـ ،ـهـلـجـدـ رـهـنـ فـافـضـ ـلـعـ
اـمـهـنـ إـلـيـقـ .ـهـيـدـلـاـوـ نـأـشـ يـفـ دـرـوـ لـاـقـمـ نـمـ رـثـكـأـ .ـرـصـيـقـ سـوـنـاـيـسـيـلـكـوـيـدـ رـوـطـاـرـبـمـإـلـاـ
لـبـّـاـضـيـأـ لـيـقـوـ ،ـعـادـهـشـلـاـ لـسـنـ نـمـ اـنـاـكـ لـيـقـوـ ،ـحـيـسـمـلـاـبـ نـيـفـرـتـعـمـوـ نـيـّـيـقـتـ اـنـاـكـ
لـزـنـمـلـاـ نـمـ هـوـبـأـ هـدـرـطـ ةـيـحـيـسـمـلـاـ ـلـلـاـ يـبـصـلـاـ لـامـ اـمـلـفـ .ـاـيـنـثـوـاـنـهـاـكـ هـوـبـأـ نـاـكـ
ةـلـيـضـفـلـاـ ـبـحـمـ ـلـعـ هـأـشـنـأـ يـذـلـاـ ،ـنـيـبـيـصـنـ فـقـسـأـ ،ـبـوـقـعـيـ ـلـلـاـ أـجـلـفـ يـلـئـاعـلـاـ
سـّـدـقـمـلـاـ بـاـتـكـلـاـ يـفـ لـّـمـأـتـلـاـ

عـمـطـيـ نـكـيـ مـلـ .ـهـنـاـرـقـأـ رـيـظـنـ هـبـاـبـشـ يـفـ كـلـسـ هـنـأـ سـيـّـدـقـلـاـ تـاـفـاـرـتـعـاـ نـمـ لـدـتـسـُـيـ
نـأـوـ هـنـيـبـجـ قـرـعـ نـمـ لـكـأـيـ وـلـمـعـيـ نـأـ نـاـكـ هـمـهـ .ـهـبـ يـذـتـحـيـ لـثـمـ هـلـ نـاـكـ الـوـ ةـسـاـدـقـلـاـ يـفـ
رـهـاـجـيـوـ رـكـفـمـلـاـ بـاـبـشـلـاـ نـمـ هـنـأـبـيـ نـاـكـ .ـسـاـنـلـاـ نـيـبـ نـسـحـ تـيـصـ هـلـ نـوـكـيـ
اـلـ ثـدـحـيـ اـمـ لـكـوـ ،ـنـوـكـلـاـ رـيـبـدـتـ يـفـ اـهـلـ نـأـشـ اـلـ نـأـ ةـيـهـلـإـلـاـ ةـيـاـنـعـلـاـ يـفـ هـيـأـرـبـ
ةـيـعـيـبـطـلـاـ رـاـدـقـأـلـاـ جـتـاـنـوـ قـاـفـتـاـلـاـ دـيـلـوـ هـنـوـكـ يـّـدـعـتـيـ

ىـلـعـ هـبـلـقـ يـنـيـعـ حـتـفـوـ هـيـأـرـ ـفـسـ اـمـ ،ـهـلـلـاـ رـيـبـدـتـبـ ،ـهـلـ ثـدـحـ ،ـنـكـلـوـ 576ـSt-Ephreimـ
تـلـخـدـ اـهـنـأـلـ نـيـكـاـسـمـلـاـ دـحـأـ ـرـقـبـاـمـوـيـ دـرـاطـ دـقـلـفـ .ـبـيـرـقـلـاـ ـقـمـدـخـ وـقـسـاـدـقـلـاـ قـرـطـ
مـاـنـوـ .ـشـوـحـوـلـاـ اـهـتـسـرـتـفـاـ لـيـقـوـ ،ـرـعـوـلـاـ يـفـ تـلـخـدـفـ ،ـاـهـعـبـتـفـ هـمـاـمـأـ نـمـ تـّـرـفـفـ ،ـهـلـقـحـ
ـأـمـلـوـ .ـاـهـنـأـشـبـاـبـنـذـمـ هـسـفـنـ رـبـتـعـاـ الـوـ ،ـاـهـبـحـاـصـ ـلـعـ ضـّـوـعـيـ مـلـوـ ـرـقـبـلـاـ نـعـ مـاـرـفـأـ
رـيـجـأـلـاـ ـعـاـضـأـعـيـطـقـ ـقـرـسـبـاـمـهـتـمـ هـيـلـعـ ضـبـقـلـاـ ـرـجـ ـىـتـحـ كـلـذـ ـلـعـ رـهـشـضـمـيـ
هـيـلـإـ طـرـشـلـاـ لـوـصـوـ ـعـاـسـ هـعـضـوـمـبـ مـاـرـفـأـ رـوـرـمـ قـفـتـاـ يـذـلـاـ هـبـ فـّـلـكـمـلـاـ

مـهـلـكـ نـيـجـاـسـمـلـاـ نـمـاـدـدـعـىـقـتـلـاـ كـاـنـهـ .ـهـتـمـكـاـحـمـ يـرـجـتـ اـمـثـيـرـ نـجـسـلـاـ يـفـ يـقـلـأـفـ
نـيـجـاـسـمـلـاـوـ هـسـفـنـ ـىـفـلـأـ هـنـأـلـ مـيـطـعـ قـيـضـبـ رـعـشـ ذـإـوـ .ـهـاـدـيـ هـفـرـتـقـتـ مـلـ اـمـبـ مـهـتـمـ
اـلـ هـنـأـ هـلـلـاـ ـلـعـ مـكـحـ رـاـدـصـإـ كـشـوـ ـلـعـ تـاـبـ ،ـعـاـرـبـ هـنـمـ مـهـ اـمـبـاـمـلـظـ نـيـمـهـتـمـ نـيـرـخـآـلـاـ
ـأـرـدـكـتـمـ اـفـغـوـ .ـاـهـبـ هـلـلـ ـقـاـلـعـ الـوـاـقـاـفـتـاـ يـرـجـتـ رـوـمـأـلـاـوـ ـىـجـتـرـتـ ضـرـأـلـاـ يـفـ ةـلـادـعـ

ءـيـرـبـ تـنـأـفـأـ ،ـمـاـرـفـأـ يـيـ ،ـمـرـجـلـاـ اـذـهـ نـمـاـئـيـرـبـتـنـكـ اـذـإـ :ـهـلـ لـوـقـيـ تـوـصـ مـلـحـلـاـ يـفـ هـءـاـجـفـ
ـاـحـصـ اـمـلـفـ .ـهـبـرـ رـفـغـتـسـاـفـ هـبـنـذـ فـرـعـوـ ـقـلـجـلـاـ مـاـرـفـأـ رـكـذـتـفـ ؟ـبـوـنـذـلـاـ نـمـ هـرـيـغـ نـمـ
ـنـّـيـبـتـفـ مـهـتـرـيـسـ نـمـ فـلـسـ اـمـعـاـدـحـاـوـاـدـحـاـوـ نـيـجـاـسـمـلـاـلـأـسـيـ ذـخـأـ ،ـيـلـاـتـلـاـ مـوـيـلـاـ يـفـ
ـهـنـظـ اـمـ نـأـ كـاـذـ ذـإـنـّـقـيـتـفـ ،ـبـاـسـحـلـاـ اـهـنـعـّـدـؤـيـ مـلـاـبـوـنـذـوـاـبـنـذـمـهـنـمـ دـحـاـوـلـكـ ـلـعـ نـأـ هـلـ
ـأـمـلـوـ اـهـوـبـكـتـرـاـ نـأـ مـهـلـ قـبـسـ صـاعـمـ نـعـ بـيـدـأـتـ وـهـاـمـلـظـ مـهـتـاـيـحـ يـفـ سـاـنـلـاـ بـيـصـيـ
ـاـهـنـعـ اـوـزـاجـيـ

ىـعـرـيـ رـّـبـدـمـ نـوـدـ نـمـ نـوـكـلـاـ سـيـلـوـاـقـاـفـتـاـ مـهـلـ ثـدـحـيـ اـلـ سـاـنـلـلـ ثـدـحـيـ اـمـ نـأـ كـرـدـأـ كـاـذـ ذـإـ
ـاـمـ رـيـغـ نـوـؤـشـ هـمـاـكـحـأـ يـفـ هـلـلـ نـاـكـ نـإـوـ هـيـفـ ةـرـيـبـكـوـ ـقـرـيـغـصـ لـكـ ـلـعـ رـهـسـيـ وـهـنـوـؤـشـ
ـنـأـعـوـمـدـبـ هـلـلـاـ وـجـرـيـ ،ـنـجـسـلـاـ يـفـ دـعـبـ وـهـوـ ،ـذـخـأـفـ .ـنـوـلـفـاـغـ هـنـعـ مـهـ اـمـوـ سـاـنـلـاـ مـاـكـحـأـلـ
ـقـلـطـأـ نـأـنـاـكـوـ .ـنـيـبـمـلـاـ ءـاـلـبـلـاـ اـذـهـ نـمـ هـاـجـنـ وـلـ هـتـرـيـسـ حـاـلـصـإـبـ هـّـأـيـاـدـعـاـوـ هـنـعـ وـفـعـيـ

نـيـحـلـاـ كـلـذـ ـىـلـ إـايـحـيـسـمـ رـاـصـ دـقـ نـكـيـ مـلـ هـنـأـلـ دـمـتـعـاـوـ جـرـخـفـ ـهـارـسـ

ـقـلـادـعـ نـمـ ـاـقـثـاـوـ تـاـبـ وـ رـاـنـبـ اـمـكـ هـسـفـنـ يـفـ ـاـضـقـلـاـوـ نـجـسـلـاـ نـمـ فـوـخـلـاـعـبـطـنـاـ ـذـاـوـ
ـدـهـزـ ،ـهـتـرـيـسـ ـوـاـقـنـ ـىـلـعـ صـرـحـيـوـ هـسـفـنـ طـحـلـيـ مـلـ نـإـ ـهـتـرـاـسـخـ ـحـاـدـفـوـ وـهـ ـفـعـضـوـ ـهـبـرـ
ـهـلـوـ ـاـسـخـنـمـ نـيـنـوـاـهـتـمـلـلـوـ ـاـمـلـعـمـ نـيـبـئـاـتـلـلـ ـىـحـضـأـوـ رـاـفـقـلـاـ يـفـ ـكـسـنـفـ ـجـرـخـوـ
ـمـاـيـأـلـاـ ـىـدـمـ ـىـلـعـ ـةـسـيـنـكـلـاـ يـفـ ـنـوـنـمـؤـمـلـاـ ـاـهـدـدـرـ اـمـلـاـطـ ـيـتـلـاـ ـةـبـوـتـلـاـ ـةـاـلـصـ ـبـسـنـتـ

ـمـاـلـكـلـاـوـ ـةـسـاـئـرـلـاـ ـبـحـوـ ـلـوـضـفـلـاـوـ ـةـاـطـبـلـاـ ـحـوـرـنـمـ ـيـنـقـتـعـأـ ـيـتـاـيـحـ ـدـيـسـوـ ـبـرـلـاـ ـاـهـيـأـ”
ـهـبـحـمـلـاـوـ ـرـبـصـلـاـوـ ـرـكـفـلـاـ ـعـاـضـّـتـاـوـ ـفـعـلـاـ ـحـوـرـبـ ـئـطـاـخـلـاـ ـكـدـبـعـ ـاـنـأـ ـيـلـعـ ـمـعـنـأـوـ ـلـاـطـبـلـاـ
ـكـرـابـمـ ـكـنـإـفـ ـيـتـوـخـإـ ـنـيـدـأـ ـاـلـ ـنـأـوـ ـيـبـوـيـعـوـ ـيـبـوـنـذـ ـفـرـعـأـ ـنـأـ ـيـلـبـهـ ـيـهـلـإـوـ ـيـكـلـمـ ـاـيـ ـمـعـنـ
ـقـرـشـعـ ـةـنـمـاـثـلـاـ ـدـوـدـحـ ،ـكـاـذـنـآـ،ـرـمـعـلـاـ ـنـمـ ـغـلـبـ ـدـقـ ـنـاـكـ .ـ”ـنـيـمـآـ ـدـبـأـلـاـ ـىـلـ

ـهـتـنـبـهـرـ

ـاـمـ ـيـفـ ـاـكـلـاـسـ ـمـلـاـعـلـاـ ـمـوـمـهـ ـمـلـاـعـلـاـ ـنـمـ ـبـرـهـفـ ـمـاـرـفـأـ ـقـاـمـعـأـ ـةـدـيـتـعـلـاـ ـةـنـوـنـيـدـلـاـ ـيـؤـرـ ـتـّـزـهـ
ـرـوـمـزـمـلـاـ)ـ ”ـرـاـفـقـلـاـ ـىـلـإـ ـيـوـأـوـ ـاـبـرـاـهـ ـدـعـتـبـاـ ـاـذـنـأـهـ”ـ:ـرـيـمـاـزـمـلـاـ ـمـّـنـرـمـ ـهـلـاـقـ

ـبـاـسـتـكـاـ ـيـفـ ـمـّـدـقـتـ ـاـذـكـهـ ـهـلـلـاـوـ ـهـسـفـنـلـاـ ـاـهـجـوـمـ ـتـاـبـ ،ـيـصـصـيـنـلـاـ ـرـيـبـعـتـ ـدـحـ ـىـلـعـ ،ـهـّـمـهـ
ـقـلـيـصـفـلـاـ

ـقـاـيـحـ ـنـأـ ـمـّـلـعـيـ ـنـاـكـ”ـ ـهـيـلـعـ ـذـمـّـلـتـتـوـ ـسـوـنـاـيـلـوـيـ ـهـمـسـاـ ـكـرـابـمـ ـخـيـشـ ـىـلـإـ ـمـاـرـفـأـ ـمـضـنـإـ
ـنـعـ ـةـكـئـاـلـمـلـاـ ـمـيـلـكـ ـهـلـعـجـتـوـ ،ـلـطـاـبـلـاـ ـمـلـاـعـلـاـ ـبـخـصـ ـنـمـ ـاـهـيـفـ ـبـغـاـرـلـاـ ـرـحـتـ ـةـيـّـرـبـلـاـ
ـ”ـهـّـيـهـلـإـلـاـ ـىـؤـرـلـاـ ـىـلـإـ ـرـاـرـمـتـسـاـبـ ـهـنـهـذـعـفـرـتـوـ ـةـنـيـكـسـلـاـ ـقـيـرـطـ

ـيـفـ ـرـهـسـوـ ـاـهـلـمـاـكـ ـمـّـيـأـلـ ـمـوـصـوـ ـضـرـأـلـاـ ـىـلـعـ ـمـوـنـ:ـدـوـدـحـ ـكـسـنـلـاـ ـيـفـ ـهـتـّـيـمـحـلـ ـنـكـتـ ـمـلـ
ـاـمـ ـدـاـلـبـوـ ـرـصـمـ ـقـرـيـدـأـ ـلـكـ ـيـفـ ـاـنـوـنـاـقـ ـنـاـكـ .ـرـاـهـنـلـاـ ـيـفـ ـبـعـتـوـ ـلـمـعـوـ ـلـيـلـلـاـ ـرـثـكـأـ ـةـاـلـصـلـاـ
ـمـهـيـصـاـعـمـ ـنـعـ ـاـرـيـفـكـتـوـ ـمـهـتـبـوـتـ ـءـاـزـجـ ـةـلـيـزـجـ ـاـبـاعـتـأـ ـكـّـسـنـلـاـ ـلـذـبـيـ ـنـأـ ـنـيـرـهـنـلـاـ ـنـيـبـ
ـةـفـلـاـسـلـاـ

ـلـمـعـلـاـ ـنـاـكـ ـنـكـلـوـ ـعـوـبـسـأـلـكـ ـةـيـاـهـنـ ـيـفـ ـاـبـاـسـحـ ـكـلـذـ ـنـعـ ـاـوـمـّـدـقـيـ ـنـأـ ـمـهـيـلـعـ ـنـاـكـوـ
ـرـهـظـ ـنـعـ ـرـيـمـاـزـمـلـاـ ـبـاـتـكـ ـطـفـحـيـ ـنـأـ ـبـهـاـرـلـكـ ـىـلـعـ ـنـاـكـفـ .ـةـاـلـصـلـاـبـ ـاـنـوـرـقـمـ ـنـاـكـ ـيـمـوـيـلـاـ
ـرـقـفـلـاـ ـءـاـرـقـفـلـاـ ـىـلـعـ ـهـنـوـعـّـزـوـيـ ـاـوـنـاـكـfـ ـهـيـلـإـ ـنـوـجـاـتـحـيـ ـاـمـ ـقـوـفـ ـهـنـوـلـّـصـحـيـ ـاـمـ ـاـمـ .ـبـلـقـ
ـلـاـقـ ـءـاـمـسـلـاـ ـىـلـإـ ـهـلـيـحـرـ ـعـاـسـ ـتـبـرـقـ ـاـمـ ـاـمـاـزـتـلـاـ ـنـاـكـ ـمـهـدـنـعـ

ـاـئـيـشـ ـيـتـاـيـحـ ـيـفـ ـتـكـلـتـمـاـ ـاـلـوـ ـاـقـلـطـمـ ـسـيـكـ ـاـلـوـ ـاـصـعـ ـاـلـوـ ـاـظـفـحـمـ ـمـاـرـفـأـ ـاـلـ ـنـكـتـ ـمـلـ”ـ
ـاـوـنـتـقـيـ ـاـلـ ـنـأـ ـهـذـيـمـاـلـتـلـ ـلـوـقـيـ ـيـوـاـمـسـلـاـ ـكـلـمـلـاـ ـتـعـمـسـ ـيـنـأـلـ ـهـضـفـلـاـ ـوـأـ ـبـهـذـلـاـ ـنـمـ
ـىـلـإـ ـتـلـمـوـ ـلـاـمـلـاـوـ ـدـجـمـلـاـ ـتـيـرـدـزـاـ ـلـبـ ـءـيـشـبـ ـبـغـرـأـ ـمـلـ ـاـذـلـ .ـضـرـأـلـاـ ـىـلـعـ ـاـئـيـشـ
ـ”ـ...ـتـاـيـوـلـعـلـاـ

ـنـأـ ،ـلـصـاـوـتـمـلـاـ ـدـهـجـلـاـوـ ـهـاـبـتـنـاـلـاـوـ ـهـلـلـاـ ـةـمـعـنـبـ ،ـفـرـعـ ـهـنـكـلـ ـاـبـوـضـغـ ـهـعـبـطـبـ ـمـاـرـفـأـ ـنـاـكـوـ
ـ”ـمـلـاـسـمـلـاـ ـعـيـدـوـلـاـ ـهـلـلـاـ ـلـجـرـ”ـ ـبـقـلـ ـهـيـلـعـ ـىـرـسـ ـىـتـحـ ـةـعـاـدـوـلـاـ ـلـّـصـحـيـ

ـمـلـوـ ـاـهـلـكـ ـيـتـاـيـحـ ـيـفـ ـهـلـلـاـ ـنـهـأـ ـمـلـ”ـ:ـلـيـلـقـبـ ـهـتـوـمـ ـلـبـقـ ـهـلـوـقـ ـيـصـصـيـنـلـاـ ـهـنـعـ ـلـقـنـ

ترجاشت الو نينمؤمل نم يأـلـاقـلـطـم تـأـسـأـ الـوـ شـئـاـطـ مـالـكـ يـتـفـشـ نـعـ رـدـصـيـ .ـمـهـنـمـ يـأـعـ ـةـتـبـلـاـ

ـقـرـمـ .ـفـاطـعـتـسـالـاـوـ ءـاـكـبـلـلـ ـىـوـسـ أـجـلـيـ الـنـاـكـ نـيـدـنـاـعـمـلـاـ ةـاـطـخـلـاـعـمـ هـيـطـاعـتـيـفـ
ـنـكـلـوـ .ـدـدـشـتـيـلـ ـةـخـوـبـطـمـ رـاـضـخـ هـيـفـ رـدـقـبـ ـةـخـإـلـاـ دـحـأـءـاجـفـ ـأـمـأـيـأـ مـوـصـلـاـ يـفـىـضـمـأـ
ـرـسـكـنـاـوـ هـيـدـيـ نـمـ رـدـقـلـاـ عـقـوـوـ هـتـيـشـمـ يـفـ رـثـعـتـ لـيـلـقـبـ هـيـلـإـ خـأـلـاـ لـصـيـ نـأـ لـبـقـ
ـتـأـيـ مـلـ اـنـمـاعـطـ مـادـ اـمـ ”ـةـعـاـدـوـوـ ةـبـحـمـبـ مـارـفـأـ هـرـدـابـفـ .ـلـمـعـيـ اـذـاـمـ رـدـيـ مـلـوـ بـرـطـصـاـفـ
ـبـنـاـجـبـ ضـرـأـلـاـ ـىـلـعـ حـرـطـنـاـوـ مـاـقـ اـذـهـ لـاـقـ اـمـلـوـ ”ـاـهـيـلـإـ نـحـنـ بـهـذـنـ نـأـ سـأـبـ اـلـفـ اـنـيـلـ
ـلـكـأـيـ وـرـسـيـتـ اـمـ هـنـمـ طـقـتـلـيـ ذـخـأـوـ رـوـدـهـمـلـاـ مـاعـطـلـاـوـ رـوـسـكـمـلـاـ رـدـقـلـاـ

ـهـتـيـرـابـوـرـطـ
ـتـرـمـثـأـ قـاـمـعـأـلـاـنـمـ يـتـلـإـتـاـدـهـنـتـلـاـبـوـ .ـتـعـرـمـأـكـعـوـمـدـ يـرـاـجـمـبـ ةـرـمـثـمـلـإـرـيـغـ ـهـيـرـبـلـلـ
ـاـنـاـبـأـ اـيـ .ـبـئـاـجـعـلـاـبـأـئـلـأـلـتـمـ ـةـنـوـكـسـمـلـلـاـبـكـوـكـ تـرـصـفـ ـفـعـضـ ـةـئـمـ ـىـلـإـكـبـاـعـتـأـبـ
ـاـنـسـوـفـنـصـلـخـيـ ـنـأـلـإـلـإـلـحـيـسـمـلـاـ ـىـلـإـعـفـشـتـفـ مـارـفـأـرـابـلـاـ

ـيـنـاـثـلـاـ ـنـحـلـلـاـ ـقـادـنـقـ
ـعـوـمـدـبـ حـوـنـتـ تـنـكـفـ ،ـةـنـوـنـيـدـلـاـ ـةـعـاـسـ مـاـوـدـلـاـ ـىـلـعـ تـرـظـنـفـ تـقـبـسـ دـقـ تـنـكـ اـمـلـ
ـبـأـلـاـ اـهـيـأـكـلـذـلـفـ ـاـلـمـاعـ اـمـلـعـمـ كـلـاـمـعـأـبـ تـحـبـصـأـفـ ،ـمـارـفـأـ رـابـلـاـ اـهـيـأـ ،ـعـشـخـتـلـاـ
ـةـبـوـتـلـاـ ـىـلـإـ نـيـنـاـوـتـمـلـاـ ـضـهـنـتـ تـنـأـ ،ـمـلـاـعـلـاـ قـئـاـفـلـاـ

ـيـصـصـيـنـلـاـ ـهـنـعـ لـاـقـ

ـاـلـ قـئـاـفـ دـحـ ـىـلـإـ ـةـيـدـسـجـوـ ـةـيـسـفـنـ ـةـرـاـهـطـ بـاـسـتـكـاـ ـىـلـإـ لـلـصـوـتـ هـنـإـ11ـ
ـةـدـاـيـسـ نـعـ لـيـمـتـ نـأـ هـسـفـنـلـ حـمـسـيـ مـلـوـ ،ـهـيـلـإـ لـصـتـ نـأـ ـةـيـرـشـبـلـاـ ـةـعـيـبـطـلـلـ نـكـمـيـ
ـعـشـيـوـ ـةـيـسـفـنـلـاـ ـاـوـقـبـ ـمـكـحـتـيـ يـحـوـرـ كـلـمـكـ نـاـكـ ”ـةـيـفـاـصـلـاـ ـةـمـيـوـقـلـاـ ـرـاـكـفـأـلـاـ
ـيـدـسـجـلـاـ ـهـرـوـضـحـبـ ـيـلـكـ ءـاهـبـبـ”ـ.

ـنـمـأـئـيـرـبـ هـسـفـنـ ـظـفـحـوـ ـهـتـبـوـتـ قـمـعـوـ ـهـتـيـوـطـ ـةـوـاقـنـلـ ـهـبـرـهـبـ ـهـصـتـخـاـ اـمـ زـرـبـأـنـمـوـ
ـتـّـفـجـ الـ .ـرـاـرـمـتـسـاـبـ نـيـمـلـاـعـلـاـ اـيـاـطـخـوـ ـهـاـيـاـطـخـلـ يـكـبـيـ نـاـكـ .ـعـوـمـدـلـاـ ـةـبـهـوـمـ سـنـدـلـاـ
ـدـحـ ـىـلـعـ ،ـاـوـسـّـفـنـتـيـ نـأـ سـاـنـلـلـ ـاـيـعـيـبـطـ وـدـبـيـ اـمـكـوـ .ـرـاـهـنـ يـفـ الـوـ لـيـلـ يـفـ هـعـوـمـدـ
ـىـقـشـأـ هـسـفـنـ بـسـحـيـ مـارـفـأـ نـاـكـوـ .ـعـطـقـنـتـ اـلـ مـارـفـأـ عـوـمـدـ تـنـاـكـ ،ـيـصـصـيـنـلـاـ رـيـبـعـتـ
ـءـاـرـدـزـاـبـ عـيـمـجـلـاـ ـهـلـمـاـعـيـ وـلـّـدـوـيـ وـسـاـنـلـاـ

ـمـّـلـأـتـ حـيـدـمـ ـةـمـلـكـ هـيـنـذـأـ تـقـرـطـ اـمـّـلـكـوـ .ـعـجـوـمـ عـقـوـ هـيـنـذـأـ يـفـ حـيـدـمـلـاـ تـاـمـلـكـلـ نـاـكـ اـذـلـ
ـعـطـقـوـ ـأـبـيـهـرـاـتـمـصـ تـمـصـوـ ـأـقـرـعـ بـّـبـصـتـوـ ـضـرـأـلـاـ ـىـلـإـ ـىـنـحـنـاـوـ ـهـتـنـحـسـ تـرـّـيـغـتـوـ
ـمـيـنـاـرـتـ مـارـفـأـلـ اـوـمـنـرـتـ اـلـ ”ـاـيـصـوـمـ لـاـقـ هـلـيـحـرـ ـةـعـاـسـ تـنـاـجـ اـمـلـوـ .ـءـاـيـحـلـاـ هـنـاـسـلـ
ـيـنـأـلـاـصـاـخـاـرـبـقـ هـدـسـجـلـ اـوـرـفـحـتـ الـوـ ـةـرـخـافـ نـاـبـسـبـ هـوـنـفـدـتـ الـوـ ـهـوـجـدـمـتـ الـوـ زـّـانـجـلـاـ
ـءـاـبـرـغـلـاـ ـةـرـبـقـمـ يـفـ حـيـرـتـسـأـ نـأـ هـلـلـاـعـمـ تـقـفـتـاـ.

ـجـرـاـخـوـ دـسـجـلـاـ جـرـاـخـ هـنـأـكـ اـهـلـاـلـخـ نـاـكـ ـةـدـيـدـعـ نـيـنـسـ نـيـبـيـصـنـ ـةـيـّـرـبـ يـفـ مـارـفـأـ شـاعـ
ـنـمـ دـدـعـ دـاـهـطـضـاـلـ ـضـرـعـتـ دـقـوـ .ـيـتـوـهـاـلـلـاـ سـوـيـرـوـغـيـرـغـ سـيـّـدـقـلـاـ رـيـبـعـتـ دـحـ ـىـلـعـ ،ـمـلـاـعـلـاـ
ـنـاـكـ .ـحـيـأـصـنـبـوـ ـهـمـّـلـعـمـ سـوـنـاـيـلـوـيـ لـاـثـمـبـ نـاعـتـسـاـ هـنـكـلـ .ـنـيـرـتـاـفـلـاـ نـيـبـاـهـرـلـاـ

هـلـعـجـوـهـمـمـدـقـوـهـاعـرـوـهـنـضـتـحـاـيـذـلـاـنـيـبـيـصـنـفـقـسـأـبـوـقـعـيـكـلـذـكـوـهـاعـرـعـهـيـلـإـمـمـلـعـمـكـانـهـاـهـسـسـأـيـتـلـاـةـيـتـوـهـاـلـلـاـةـسـرـدـمـلـلـأـسـأـرـ

اهـرـلـاـىـلـإـنـيـبـيـصـنـنـمـ

،فـقـسـأـلـاـبـوـقـعـيـوـمـارـفـأـظـفـاـحـفـاـهـلـمـهـتـرـصـاـحـمـوـسـرـفـلـاـمـوـجـهـلـنـيـبـيـصـنـتـضـرـعـتـوـهـنـإـ(ـيـنـاـثـلـاـنـوـنـاـكـ13ـ)ـبـوـقـعـيـسـيـّـدـقـلـاـةـرـيـسـيـفـدـرـوـدـقـوـةـنـيـدـمـلـاـىـلـعـ،ـاـمـهـتـاـلـصـبـضـوـعـبـلـاـنـمـةـلـئـاـهـةـمـيـغـلـسـرـأـهـلـلـاـنـإـوـبـطـعـنـاـاـمـدـعـبـةـنـيـدـمـلـاـرـوـسـهـتـاـلـصـبـحـلـصـأـ،ـسـرـفـلـاـىـلـإـتـلـقـتـنـاـةـنـيـدـمـلـاـنـكـلـ.ـعـافـكـنـاـلـاـىـلـإـمـهـتـرـطـضـاـوـنـيـمـجـاـهـمـلـاـتـجـعـزـأـتـضـقـوـمـ363ـةـنـسـنـيـيـطـنـزـيـبـلـاـوـسـرـفـلـاـنـيـبـتـمـرـبـأـمـالـسـةـدـهـاـعـمـرـثـإـ،ـدـعـبـاـمـيـفـقـمـيـفـسـرـفـلـاـدـصـهـتـاـلـمـحـيـفـدـحـاـجـلـاـسـوـنـاـيـلـوـيـلـشـفـاـمـدـعـبـةـنـيـدـمـلـاـمـيـلـسـتـبـ،ـاـهـيـفـمـاـقـأـوـ،ـدـنـهـلـاـةـيـكـاـطـنـأـقـيـرـطـىـلـعـ،ـاهـرـلـاـىـلـإـمـارـفـأـلـقـتـنـاـرـثـأـلـاـىـلـعـ.ـمـهـدـالـبـنـاـكـمـرـيـغـيـفـدـرـوـاـمـكـ378ـيـفـوـأـ،ـمـ373ـوـ363ـنـيـمـاعـلـاـنـيـبـيـأـ،ـهـتـاـيـحـرـخـآـىـلـإـ

نـيـسـيـّـدـقـلـاـتـاـفـرـلـدـجـسـيـنـأـ،ـنـيـرـمـأـ،ـاهـرـلـاـىـلـإـهـلـاـقـتـنـاـيـفـ،ـهـسـفـنـيـفـمـارـفـأـلـعـجـبرـلـاـاهـيـأـ،ـةـلـئـاـقـىـّـلـصـاـذـلـ.ـهـدـاـشـرـاـوـهـمـاـلـكـنـمـعـفـتـنـيـاـنـاـسـنـإـيـقـتـلـيـنـأـوـاهـيـفـ.ـيـتـعـفـنـمـهـيـفـاـمـبـيـنـثـدـحـيـنـمـاهـرـلـاـيـفـفـدـاـصـأـنـأـيـنـطـعـأـ،ـيـّـدـيـسـ،ـحـيـسـمـلـاـعـوـسـيـهـيـفـتـقـّـدـحـوـهـمـاـمـاـتـفـقـوـىـوـهـةـأـرـمـاـهـتـعـلـاـطـةـنـيـدـمـلـاـلـخـدـاـمـلـفـ

هـنـعـاهـفـرـصـيـلـمـارـفـأـاهـلـلـاـقـفـ

نـمـنـيـلـجـخـتـاـلـأـ؟ـةـحـاـقـوـلـاـوـرـاـصـإـلـاـاـذـهـلـثـمـبـىـلـإـيـرـظـنـتـنـأـةـأـرـمـاـاـيـنـيـئـرـجـتـفـيـكـ”ـتـنـأـاـمـأـ.ـكـبـنـجـنـمـتـجـرـخـيـنـأـلـكـيـلـإـتـرـظـنـاـذـإـةـبـنـذـمـبـتـسـلـ:ـهـتـبـاـجـأـفـ؟ـ؟ـكـسـفـنـرـبـتـعـتـبـهـاـرـتـنـأـوـاـمـيـسـاـلـ،ـتـجـرـخـاـهـنـمـيـتـلـاـضـرـأـلـاـيـفـقـّـدـحـتـنـأـكـبـقـيـلـخـفـدـسـجـلـاـيـفـاـتـيـمـكـسـفـنـ.

هـلـلـاـةـمـكـحـىـلـإـنـطـفـاـهـمـاـلـكـرـاـبـلـاـعـمـسـاـمـلـفـ”ـهـوـجـوـلـاـيـفـاـقـلـطـمـقـّـدـحـتـاـلـأـكـيـلـعـفـ،ـةـتـقـؤـمـةـرـوـصـبـ،ـلـحـةـنـيـدـمـلـاـمـارـفـأـلـخـدـاـمـلـ،ـلـيـقـوـ.ـفـرـصـنـاـوـهـلـلـاـدـجـمـوـةـأـرـمـلـاـرـكـشـوـنـمـزـاعـيـإـبـ،ـتـمـزـعـةـمـشـحـلـاـةـصـقـانـةـأـرـمـاـهـرـاـوـجـبـتـمـاـقـأـثـيـحـتـوـيـبـلـاـدـحـأـيـفـلـعـفـاـلـمـكـيـنـأـطـرـشـاـهـقـفـاـوـفـهـيـلـعـاـهـسـفـنـتـضـرـعـفـ.ـهـبـعـاـقـيـإـلـاـىـلـعـ،ـنـاـطـيـشـلـاـنـيـذـلـاـسـاـنـلـاـنـمـ،ـاـذـهـاـيـ،ـلـجـخـتـاـمـأـ:ـهـلـتـلـاـقـفـعـيـمـجـلـاـمـاـمـأـ،ـةـنـيـدـمـلـاـطـسـوـةـسـاـجـنـلـاـ!ـ؟ـاـنـبـنـوـأـزـهـيـسـ

يـفـ،ـلـمـعـنـاـمـيـرـيـيـذـلـاـهـلـلـاـنـيـفـاـخـتـاـلـوـ،ـةـيـقـشـاـيـ،ـسـاـنـلـاـنـمـنـيـلـجـخـتـ:ـاهـبـاـجـأـفـعـتـمـلـنـحـنـمـلـسـتـسـنـاـمـيـفـاـدـيـدـشـاـيـدـبـأـبـاـقـعـاـنـبـقـاعـيـوـ،ـنـلـعـلـاـوـةـيـفـخـلـاـةـرـيـسـبـهـلـلـاـتـضـرـأـوـتـبـهـرـتـلـيـقـوـ،ـتـبـاـتـوـاـهـبـلـقـىـلـإـهـلـلـاـفـوـخـذـفـنـفـ؟ـةـئـيـطـخـلـاـاهـرـاـفـقـيـفـنـيـرـشـتـنـمـلـاـكـّـاـسـنـلـاـىـلـعـ،ـاهـرـلـاـيـفـ،ـدـدـرـتـمـارـفـأـنـأـرـكـذـوـاـذـهـ.ـةـدـيـمـحـهـنـإـوـ،ـهـيـلـإـمـاـمـضـنـاـلـاـنـوـبـلـطـيـنـوـرـيـثـكـلـاـهـءـاـجـفـرـشـتـنـاـهـتـيـصـنـأـوـمـهـنـمـمـلـعـتـوـنـمـتـاـئـمـلـأـبـأـرـاـصـوـ،ـتـرـهـتـشـاـةـيـتـوـهـاـلـةـسـرـدـمـهـيـفـلـعـجـوـاهـرـلـاـرـاـوـجـبـاـرـيـدـسـسـأـنـاـبـهـرـلـاـوـكـّـاـسـنـلـاـ.

باتكلا يف لمأتل او سردلاب اهلقصو اهامنأ ذف ٽيعي بطب هاومب مارفأ عّتمت
امّلعم و اطع او ٽحض اف ميلع تلا ٽب هومب ٽبر هابح دقو .ءابآل اتاباتك و سّدقمل
بيهـل لاعـشـا نـعـ ٽـدـحـتـ يـصـصـيـنـلـاـ ـاـمـيـطـعـ ـاـنـاـقـتـ ـسـدـقـمـلـاـ بـاتـكـلـاـ نـقـتـأـ ـاـزـاتـمـمـ
علـاطـوـ يـوـامـسـ بـيـهـلـكـ عـفـتـرـاـ لـمـأـتـلـ اوـ ـسـاـرـدـلـلـ ـهـقـوـشـبـ هـنـاـوـ ـهـيـفـ سـدـقـمـلـاـ بـاتـكـلـاـ
حـرـشـ .ـرـخـأـ صـخـشـ يـأـ نـمـ رـثـكـأـ ـيـهـلـإـلـاـ يـنـاعـمـلـاـ ـىـلـإـ ذـفـنـفـ دـيـدـجـلـاـ وـ مـيـدـقـلـاـ نـيـدـهـعـلـاـ
لـقـنـ اـمـكـ ،ـمـعـنـلـاـ دـهـ نـمـ رـفـسـ رـخـآـ ـىـلـإـ نـيـوـكـتـلـاـ رـفـسـ نـمـ ـهـلـكـ بـاتـكـلـاـ ،ـهـقـدـبـ ،ـمـارـفـأـ
ـهـكـرـدـمـلـاـ رـيـغـ ـيـهـلـإـلـاـ قـئـاقـحـلـاـ قـامـعـأـ رـوـنـلـاـ ـىـلـإـ

st-efram-soriany

تاباتك نـمـ اـدـيـفـمـ نـاـكـ اـمـاـضـيـأـ دـافـتـسـاـ لـبـ بـسـحـوـ ـيـحـوـرـلـاـ سـأـكـلـاـ نـمـ فـشـتـرـيـ مـلـ
داعـبـأـ لـعـ عـلـطـاـوـ يـبـدـأـلـاـ ثـارـتـلـاـ ،ـيـصـصـيـنـلـاـ ـةـدـاهـشـبـ ،ـعـلـاطـ .ـةـيـمـلـاـعـلـاـ ـةـمـكـحـلـاـ
زـايـتـمـاـبـ ـةـيـنـاـيـرـسـلـاـ مـارـفـأـ فـرعـ .ـهـنـمـ عـفـاـنـ رـيـغـ نـاـكـ اـمـاـبـنـاـجـ حـرـطـ ـهـنـأـلـإـ ،ـهـيـنـاعـمـ
قـاـيـلـوـ ـةـذـاـفـنـ ـةـقـاـشـرـبـ ـةـيـنـاـيـرـسـلـاـ يـفـ بـتـكـ .ـةـمـلـكـلـاـ ـىـنـعـمـ لـكـبـ ـةـمـلـكـلـاـ ـدـيـسـ نـاـكـ
قـاـرـقـرـلـاـ لـوـدـجـلـاـكـ هـنـمـ تـاـمـلـكـلـاـ تـبـاـسـنـاـ .ـقـرـاـخـ تـنـاـكـ ـهـيـدـلـ ـةـمـلـكـلـاـ ـةـيـعـاـوـطـ .ـةـذـاخـأـ

راكـفـأـلـاـ ـةـفـاـثـكـ يـفـ لـبـ ـةـغـلـلـاـ يـفـ ـةـبـوـعـصـ هـلـ نـكـتـ مـلـ .ـقـّـافـدـعـبـنـكـ ،ـكـلـذـكـ ،ـنـاـكـ وـ
راكـفـأـلـاـ ـةـيـطـعـ ـهـبـرـ هـنـعـ ـكـسـمـيـ نـأـلـلـسـوـتـ اـذـلـ .ـهـبـرـ هـيـلـعـ اـهـبـ قـدـغـأـ يـتـلـاـ رـوـصـلـاـوـ
ـةـرـاـتـخـمـلـاـ ـةـرـيـزـعـلـاـ

يـوـحـيـ نـاـكـ هـنـاـسـلـ نـأـلـ ”ـيـصـصـيـنـلـاـ مـاـلـكـبـ ،ـاـذـهـ لـاـقـ“ـ !ـكـتـمـعـنـ جـاـوـمـأـ بـرـ اـيـ يـنـعـ ـىـدـهـ“ـ
تـنـاـكـ هـمـيـهـاـفـمـ .ـ”ـمـكـاـرـتـمـلـاـ هـجـاـوـمـأـ نـعـ رـيـبـعـتـلـاـ هـنـكـمـيـ الـ مـيـلـعـتـلـاـ نـمـاـعـسـاـشـاـرـبـ
بـولـسـأـبـوـ نـيـبـيـجـعـ ـةـرـاـنـغـ وـرـسـيـبـ ـمـلـكـتـ .ـعـتـمـمـ فـاـصـ ـهـبـولـسـأـوـ .ـةـفـّـافـشـ ـةـحـضـاـوـ
ـةـيـعـيـبـطـ ـةـرـبـنـوـ ـةـرـثـؤـمـ ـهـوـقـوـ ـةـلـيـزـجـ ـةـوـالـحـبـ ـمـعـطـمـ ،ـهـيـفـ ـفـّـلـكـتـ الـعـمـاـجـ ـقـيـشـرـ
الـ ـوـقـوـبـ ـةـنـوـحـشـمـ ـهـمـفـ نـمـ جـرـخـتـ تـاـمـلـكـلـاـ تـنـاـكـ ـىـتـحـ ـةـشـّـاـيـجـ ـةـفـطـاعـوـ فـهـرـمـ سـاسـحـإـوـ
ـمـوـاـقـُـتـ

ـىـلـإـ سـيـّـدـقـلـاـ لـاـوـقـأـ دـافـنـ دـيـكـأـ لـعـ يـصـصـيـنـلـاـ سـوـيـرـوـغـيـرـغـ سـيـّـدـقـلـاـ لـمـحـ اـذـهـ لـكـ
عـمـسـ يـذـلـاـ بـلـقـلـاـ يـسـاـقـلـاـوـ بـّـلـصـتـمـلـاـ نـاـسـنـإـلـاـ كـاـذـ وـهـ نـمـ“ـ لـؤـاـسـتـلـاـبـ بـلـقـ لـكـ
ـيـأـ وـأـ ـةـيـرـبـرـبـ سـفـنـ يـأـ مـأـ؟ـهـعـبـطـ ـةـوـاـسـقـاـكـرـاتـ ـهـاـيـاـطـخـلـ نـزـ الـوـ نـلـيـ مـلـوـ هـمـاـلـكـ
نـمـ نـمـ؟ـاـلـضـاـفـ ـاعـيـدـوـ ـاـحـلـاـصـ وـتـلـلـ رـصـيـ مـلـوـ هـمـيـلـعـتـعـمـسـ فـّـرـصـتـلـاـ يـشـحـوـصـخـشـ
ـاـلـ هـمـاـلـكـلـ تـصـنـأـ اـذـاـبـنـاـجـ عـوـمـدـلـاـ نـيـكـرـاتـ ـةـيـدـاـمـلـاـ تـّـاـذـلـمـلـاـ حـرـفـ نـوـدـشـنـيـ نـيـذـلـاـ
ـيـتـآـلـاـ ءـاـنـجـلـاـ ـاـرـكـذـتـمـ يـكـبـيـوـ نـرـحـيـ ...ـ

ـتـاـقـطـرـهـلـاـوـ مـارـفـأـ

ـنـاـكـ”ـيـصـصـيـنـلـاـ رـيـبـعـتـبـ .ـقـّـدـبـ ـةـسـيـنـكـلـاـ دـئـاـقـعـ ـةـسـاـرـدـلـعـ مـارـفـأـ سـيـّـدـقـلـاـ فـكـعـ
ـنـمـ جـتـنـتـسـنـ اـمـكـ ،ـةـدـيـقـعـلـاـ رـوـمـأـ يـفـ ـاـدـبـأـ ئـطـخـيـ الـ ،ـنـاـمـيـإـلـاـ مـيـوـقـ مـارـفـأـ رـاـبـلـاـ
ـنـاـمـيـإـلـاـ ـىـلـإـ نـيـّـيـنـثـوـلـاـ نـمـ ـأـرـيـبـكـ ـأـدـدـعـ ـىـدـهـ دـقـوـ .ـهـيـفـ ـةـسـيـنـكـلـاـ ـيـأـرـنـمـوـ هـتـاـبـاتـكـ
ـقـلـئـاـقـلـاـ سـوـيـلـاـبـصـ ـقـعـدـبـوـ ـةـهـوـلـأـلـاـ نـأـشـبـ سـوـيـرـآـ ـقـعـدـبـ صـحـدـ .ـقـقـطـارـهـلـاـ نـمـاـمـجـ حـلـصـأـوـ

دح او هل إل ره او ظ دّرجم سدقلا حورلا او نبالا او بآلاب

، ئلماكلا عوسى بـرـلـا ئـيـنـاسـنـاـبـ نـعـطـ يـذـلـاـ سـوـيـرـانـيـلـوـبـ دـقـتـعـمـبـ ، ئـوـقـبـ ، نـعـطـ اـمـكـ رـهـوـجـلـاـ يـفـ نـبـالـاـ اوـ بـآـلـاـ ئـاـواـسـمـ اـلـ دـكـأـ يـذـلـاـ سـوـيـرـآلـاـ سـوـيـمـوـنـ فـأـ عـاـبـتـأـلـ ئـدـصـتـوـ

ئـيـهـوـلـأـبـ نـعـطـ يـذـلـاـ سـوـيـنـوـدـقـمـ دـعـدـبـ دـضـ مـاـرـفـأـ بـاـتـكـ بـيـصـوـيـ سـوـمـيـنـوـرـيـإـ سـيـّـدـقـلـاـ ئـيـنـوـيـقـرـمـلـلـ ، ئـوـقـبـ ، ئـدـصـتـ لـبـ دـحـلـاـ اـذـهـ دـنـعـ مـاـرـفـأـ فـقـيـ مـلـوـ سـدـقـلـاـ حـورـلـاـ عـضـوـنـاـسـدـرـبـ نـأـ رـكـذـيـ . دـسـجـلـاـ ئـمـاـيـقـلـ تـرـكـنـتـ يـتـلـاـ ئـيـنـاـسـدـرـبـلـاـوـ ئـيـوـنـاـمـلـاـوـ بـوـلـسـأـلـاـ اـذـهـ مـاـرـفـأـ هـجـاوـ دـقـوـ . اـهـرـلـاـ يـفـ سـاـنـلـاـ نـيـبـ اـهـرـشـنـوـ هـلـوـقـ اـهـنـّـمـضـ دـيـشـانـأـ سـاـنـلـاـ ئـنـسـلـأـ ئـلـعـ تـرـجـ ئـعـيـدـبـ دـيـشـانـأـ يـفـ مـيـوـقـلـاـ مـيـلـعـتـلـاـ لـعـجـفـ هـلـثـمـ بـوـلـسـأـبـ اـمـلـ ئـدـصـتـ ”ـهـنـ إـلـلـئـاـقـ ئـقـيـقـحـلـاـ نـبـاـ“ـ ئـنـأـبـ هـسـاـمـحـ يـفـ يـيـصـصـيـنـلـاـ هـفـصـيـوـ . رـسـيـبـ لـكـ . ئـيـوـبـنـلـاـ هـاـيـؤـرـ لـضـفـبـ ئـقـحـاـلـ تـاـقـطـرـهـ نـمـ رـيـّـرـشـلـاـ نـاـطـيـشـلـاـ هـرـذـبـيـ نـأـ نـكـمـيـ ”ـئـرـعـشـلـاـوـ ئـيـرـثـنـلـاـ هـتـاـبـاـتـكـ يـفـ رـهـظـيـ كـلـذـ

هـتـمـاـيـسـ

، بـوـقـعـيـ سـيـّـدـقـلـاـ لـيـقـ ؟ـهـمـاـسـ نـمـ . اـهـرـلـاـ ئـسـيـنـكـ سـّـاـمـشـ بـ فـرـعـوـ اـسـّـاـمـشـ مـاـرـفـأـ مـيـسـ دـرـوـ . دـكـؤـمـ رـيـغـفـ هـتـوـنـهـكـ ّـمـأـ . رـيـبـكـلـاـ سـوـيـلـيـسـاـبـ سـيـّـدـقـلـاـ لـيـقـوـ ، نـيـبـيـصـنـ فـقـسـأـ ، ئـيـنـوـقـيـ إـ فـقـسـأـ ، سـيـّـدـقـلـاـ سـوـيـخـوـلـيـفـمـأـ . هـتـاـيـحـ رـخـاـوـأـ يـفـ اـنـهـاـكـ مـيـسـ هـنـأـ هـنـعـ لـاـقـ يـذـلـاـ هـسـفـنـ يـيـصـصـيـنـلـاـ اـمـبـرـوـ ، كـلـذـلـ نـاـدـهـشـيـ مـّـنـرـمـلـاـ بـهـاـرـلـاـ سـوـنـاـيـرـبـكـوـ ئـيـفـقـسـأـلـلـ رـيـتـخـاـ هـنـأـ دـرـوـ اـمـكـ . ”ـلـّـوـأـلـاـ رـاـبـلـاـ لـيـبـاـهـ ئـحـيـبـذـبـ ئـدـتـقـاـ نـهـاـكـ“ـ :هـنـإـ عـرـاـشـلـاـ يـفـ لـكـأـيـوـحـيـصـيـوـ ضـكـرـيـ ذـخـأـوـ نـوـنـجـلـاـبـ رـهـاـظـتـ هـعـضـاـوـتـ طـرـفـلـوـ ، عـاـتـرـافـ هـاـوـسـ اـورـاـتـخـاـوـ هـوـكـرـتـفـ

سـوـيـبـوـ سـوـيـلـيـسـاـبـ وـ مـاـرـفـأـ

سـوـيـلـيـسـاـبـ وـ مـاـرـفـإـ نـيـسـيـّـدـقـلـاـ ئـاـقـلـلـ فـصـوـصـنـلـاـ ضـعـبـ يـفـ دـرـيـ

سـوـنـيـمـوـزـوـسـ خـرـؤـمـلـاـ تـاـبـاـتـكـ يـفـ ثـدـحـلـاـ اـذـهـلـ ئـدـصـ دـجـنـوـ

هـعـمـسـوـ ، اـهـيـلـإـوـ ئـيـنـاـنـوـيـلـاـ نـمـ مـجـرـتـمـ ئـقـفـرـبـ ، اـيـؤـرـرـثـإـ ، سـوـيـلـيـسـاـبـ ئـلـإـ مـاـرـفـأـ بـهـذـ ئـقـالـطـبـ ئـيـنـاـنـوـيـلـاـ مـّـلـكـتـيـ نـأـ ، هـلـلـاـ ئـمـعـنـبـ ، سـوـيـلـيـسـاـبـ هـاـطـعـأـ لـيـقـوـ ، هـنـمـعـفـتـنـاـوـ ”ـاـنـهـاـكـ هـمـاـسـوـ“ـ

ئـقـتـلـاـفـ سـدـقـلـاـ حـورـلـاـ دـاـشـرـاـبـ كـوـدـّـاـبـكـلـاـ ئـيـرـصـيـقـ ئـلـإـ ئـاـجـ مـاـرـفـأـ نـإـ لـاـقـ يـيـصـصـيـنـلـاـ دـهـاـشـوـ ، يـبـهـذـلـاـ ئـيـهـلـإـلـاـ دـئـاـقـعـلـاـ بـيـلـدـنـعـوـ ئـسـيـنـكـلـاـ مـفـ ، رـيـبـكـلـاـ سـوـيـلـيـسـاـبـ نـمـيـأـلـاـ سـوـيـلـيـسـاـبـ سـيـّـدـقـلـاـ فـتـكـ ئـلـعـ ئـمـئـاـقـ ئـمـاـمـحـ ، ئـبـقـاـثـلـاـ هـسـفـنـ نـيـعـبـ نـأـ دـرـوـ ئـرـخـأـ ئـهـجـ نـمـ . ”ـبـعـشـلـاـ ئـلـإـ اـهـلـقـنـيـ هـرـوـدـبـ وـهـوـ ئـيـمـيـلـعـتـلـاـ لـاـوـقـأـلـاـ هـيـلـعـ يـلـمـتـ ٢ـ يـفـ اـنـدـنـعـ هـلـ دـّـيـعـمـلـاـ ، (ـيـوـشـيـبـ)ـ سـوـيـبـ اـبـنـأـلـاـ سـيـّـدـقـلـاـ ئـلـإـ بـهـذـ مـاـرـفـأـ سـيـّـدـقـلـاـ ئـاـوـهـلـاـ بـاـحـسـ ئـلـعـ هـرـاـيـدـ ئـلـإـ دـاعـ مـثـ ئـاـلـيـمـجـ ئـاـيـحـوـرـاـمـاـلـكـ هـّـأـيـإـلـ دـاـبـتـوـ ، زـوـمـتـ

هـتـمـدـخـوـ هـتـبـحـمـ saint-ephrem

حـمـقـلـا عـيـزـوـتـ ـمـمـ هـقـتـاعـ ـلـعـ ذـخـأـفـ بـيـرـقـلـا ـبـحـمـ ـلـيـضـفـبـ مـارـفـأـ سـيـّـدـقـلـا فـصـتـاـ ةـئـامـثـاـلـثـ بـىـفـشـتـسـمـ بـّـتـرـ لـيـقـ وـ، ةـعـاـجـمـلـا اـهـبـ تـّـلـحـ اـهـلـ اـهـلـا يـفـ ءـارـقـفـلـا ـلـعـ ـثـحـ وـ ةـيـصـاـلـخـلـا هـلـاـوـقـأـبـ نـيـكـاـسـمـلـاـوـ ءـاـبـرـغـلـا ـىـّـزـعـ اـمـكـ .ـنـيـبـاـصـمـلـا ـةـنـيـاعـمـلـ رـيـرـسـ ـيـتـلـاـ، ةـبـحـمـلـاـ نـإـ يـصـصـيـنـلـاـ يـأـرـ يـفـوـ .ـنـيـزـوـعـمـلـاـ ـةـنـاعـإـلـ مـهـنـئـاـرـخـ حـتـفـ ـلـعـ ءـاـيـنـغـأـلـاـ .ـرـآـ صـخـشـ يـأـ نـمـ رـثـكـأـ طـوـبـغـمـلـاـ اـهـبـسـتـكـاـ دـقـ ،ـلـئـاـضـفـلـاـ مـطـعـأـ يـهـ

هـتـابـاتـكـ

اـفـتـ تـلـمـشـ .ـاـهـلـ لـيـثـمـ اـلـ ةـيـرـعـاـشـ ةـغـلـبـ بـتـكـ .ـاـمـخـضـ نـاـكـ مـارـفـأـ سـيـّـدـقـلـاـ جـاتـنـإـ ـدـضـ تـالـاـقـمـ عـضـوـ اـمـكـ .ـدـيـدـجـلـاـوـ مـيـدـقـلـاـ يـدـهـعـلـاـ رـافـسـأـ رـثـكـأـ ةـيـبـاـتـكـلـاـ هـرـيـسـ ـىـرـبـكـلـاـ رـاـرـسـأـلـاـوـ نـاـمـيـإـلـاـوـ ةـيـلـوـتـبـلـاـ وـ سـوـدـرـفـلـاـ نـعـ دـيـشـاـنـأـ كـرـتـوـ تـاـقـطـرـهـلـاـ ـةـيـجـرـوـتـيـلـلـاـ بـتـكـلـاـ يـفـ لـخـدـ هـدـيـشـاـنـأـ نـمـ رـيـبـكـ مـسـقـ .ـةـنـسـلـاـ دـاـيـعـأـوـ صـّـلـخـمـلـلـاـ ـةـيـنـاـيـرـسـلـاـ

ـةـسـيـنـكـلـاـ يـفـ أـرـقـُـتـ تـنـاـكـ ـهـوـرـشـ نـإـ ـىـتـحـ ـهـتـاـفـلـؤـمـ ةـيـمـهـأـلـ نـوـرـيـثـكـ ءـاـبـآـدـهـشـ دـقـوـ ـوـ "ـسـدـقـلـاـ حـوـرـلـاـ ـةـرـاثـيـقـ"ـ ـوـعـدـتـ ـةـسـيـنـكـلـاـ لـعـجـ اـذـهـ لـكـ .ـسـّـدـقـمـلـاـ بـاـتـكـلـاـ ـةـوـاـلـتـ دـعـبـ ـةـتـسـ نـعـ ـةـرـابـعـ وـهـ وـ،ـلـيـئـضـ عـزـ ـاـلـاـ ـهـتـاـفـلـؤـمـ نـمـ اـنـلـصـيـ مـلـ .ـ"ـةـنـوـكـسـمـلـاـ مـلـعـمـ"ـ .ـةـيـنـيـتـاـلـلـاـوـ ـةـيـنـاـيـرـسـلـاـبـ ـةـثـاـلـثـوـ ـةـيـنـيـتـاـلـلـاـوـ ـةـيـنـاـنـوـيـلـاـبـ اـهـنـمـ ـةـثـاـلـثـ ،ـءـاـرـجـ ـرـعـشـلـاـ نـمـ تـيـبـ نـيـيـاـلـمـ ـةـثـاـلـثـ ـةـيـنـاـيـرـسـلـاـبـ عـضـوـ هـنـإـ لـيـقـ

ـمـيـلـاعـتـ ـةـبـاـثـمـبـ يـهـ يـتـلـاـ ـةـيـكـسـنـلـاـ ـهـتـاـفـلـؤـمـ ـةـيـنـاـنـوـيـلـاـ يـفـ"ـاـرـكـاـبـ تـفـرـعـ دـقـوـ ـةـيـحـوـرـلـاـ ـهـمـيـلـاعـتـ ـطـاـبـتـرـاـ ـظـاـلـيـوـ .ـمـهـنـيـبـ ـشـاعـ وـ مـهـفـرـعـ ـنـيـذـلـاـ ـنـاـبـهـرـلـلـ ـةـيـحـوـرـ ـقـاـيـسـ يـفـ ـرـسـيـوـ ـةـرـاـزـغـ وـ فـّـرـصـتـبـ ـهـتـاـيـآـ ـدـرـوـيـ ـنـاـكـ ـيـذـلـاـ ـسـّـدـقـمـلـاـ ـبـاـتـكـلـاـبـ ـقـيـثـوـلـاـ ـهـمـاـلـكـ

هـدـاـقـرـ

ـنـأـ كـرـدـأـ ـىـتـمـ بـاـرـطـضـاـلـاـوـ طـخـسـلـاـ وـ ئـسـأـلـاـبـ رـعـشـيـ مـارـفـأـ سـيـّـدـقـلـاـ نـاـكـ اـمـ"ـاـرـيـثـكـ ـتـنـدـ اـمـلـفـ .ـهـلـ مـهـرـيـدـقـتـ وـ مـهـمـاـرـكـ إـ نـعـ اوـرـبـعـ ـىـتـمـ وـأـ سـيـّـدـقـكـ ـهـنـوـلـمـاعـيـ نـيـرـخـأـلـاـ ـنـفـدـ يـفـ ـةـيـزـئـاـنـجـلـاـ ـدـيـشـاـنـأـلـاـ اـوـلـّـتـرـتـ اـلـ"ـ ؟ـاـلـئـاـقـ ـهـعـاـقـدـصـأـوـ ـهـذـيـمـاـلـتـ ـىـصـوـأـ ـهـتـعـاـسـ .ـنـمـثـلـاـ ـيـلـاـ ـنـفـكـ يـفـ ـيـتـثـجـ اـوـفـلـتـ اـلـ"ـ ـهـوـنـّـبـؤـتـ ـاـلـوـ ـمـارـفـأـ

ـبـيـرـغـوـ رـئـاـسـ يـنـأـلـ حـئـاـسـلـ اـمـكـ"ـاـنـاـكـمـ يـلـ اوـصـّـصـخـ طـقـفـ .ـيـرـاـكـذـتـلـ بـصـنـلـاـ اوـمـيـقـتـ اـلـ"ـ .ـضـرـأـلـاـ ـلـعـ يـئـاـبـآـنـاـكـ اـمـكـ

ـرـاـشـأـوـ اـوـلـعـفـيـ نـأـ نـمـ مـهـرـّـدـجـ ـهـنـفـدـلـ ـةـنـيـمـثـ ـةـيـطـغـأـ اوـأـيـهـ دـقـ اوـنـاـكـ ـضـعـبـلـاـ نـإـ ـظـحـاـلـ ـذـإـ ـءـاـرـقـفـلـاـ ـلـعـ لـبـ نـاـفـكـأـلـاـ ـلـعـ اـلـ لـاـوـمـأـلـاـ ـفـرـرـضـبـ ـمـهـيـلـعـ

ـهـبـ"ـدـبـتـسـاـفـ ـهـبـرـأـمـ ـذـيـفـنـتـ ـلـعـ ،ـهـبـلـقـ يـفـ ،ـمـزـعـ وـعـمـسـيـ نـأـ ـىـبـآـءـاـيـنـغـأـلـاـ دـحـأـ ـهـفـرـصـوـ ـهـبـلـقـ رـكـفـ ـهـلـ فـشـكـوـ سـيـّـدـقـلـاـ ـهـيـلـعـ ـىـّـلـصـ اـمـدـعـبـ"ـاـلـ ـهـكـرـتـيـ مـلـوـ نـاـطـيـشـلـاـ ـهـبـ ـمـوـقـيـ نـأـأـعـمـزـمـ نـاـكـ اـمـعـ

اولعجي الـأـ نـيـ رـضـ اـ حـ لـاـ نـمـ بـ لـ طـ وـ الـ أـ طـ بـ اـ ئـ طـ اـ خـ الـ جـ رـ هـ نـ وـ كـ بـ سـ يـ دـ قـ لـ اـ فـ رـ تـ عـ اـ كـ لـ ذـ كـ دـ حـ اـ هـ لـ مـ اـ عـ يـ الـ وـ ةـ كـ رـ بـ لـ لـ هـ لـ اـ مـ سـ اـ نـمـ اـ ئـ يـ شـ دـ حـ اـ ذـ خـ اـ يـ الـ وـ حـ بـ ذـ مـ لـ اـ تـ حـ تـ مـ ثـ آـ لـ اـ هـ دـ اـ مـ رـ وـ مـ كـ فـ اـ تـ كـ اـ ئـ لـ عـ ـ قـ عـ رـ سـ بـ يـ دـ سـ جـ اـ وـ قـ لـ اـ لـ بـ ”ـ عـ يـ مـ جـ لـ اـ رـ خـ اـ وـ اـ ئـ طـ اـ خـ نـ اـ كـ هـ نـ اـ لـ ةـ مـ اـ رـ كـ بـ يـ كـ لـ وـ .ـ سـ اـ نـ لـ اـ سـ خـ اـ يـ نـ اـ لـ دـ حـ اـ يـ نـ نـ حـ دـ مـ يـ الـ .ـ طـ قـ سـ لـ اـ يـ نـ اـ كـ ةـ رـ بـ قـ مـ لـ اـ يـ فـ يـ نـ وـ مـ رـ اـ يـ لـ اـ مـ اـ عـ اـ ةـ نـ اـ تـ نـ اـ وـ مـ تـ شـ تـ نـ اـ مـ كـ لـ دـ يـ قـ وـ لـ .ـ يـ لـ عـ اـ وـ قـ صـ بـ اـ لـ هـ اـ تـ سـ اـ اـ مـ كـ يـ نـ وـ لـ مـ اـ عـ اـ تـ ”ـ نـ فـ دـ اـ لـ بـ يـ نـ وـ مـ تـ كـ رـ تـ وـ يـ نـ مـ مـ تـ رـ رـ فـ لـ .ـ

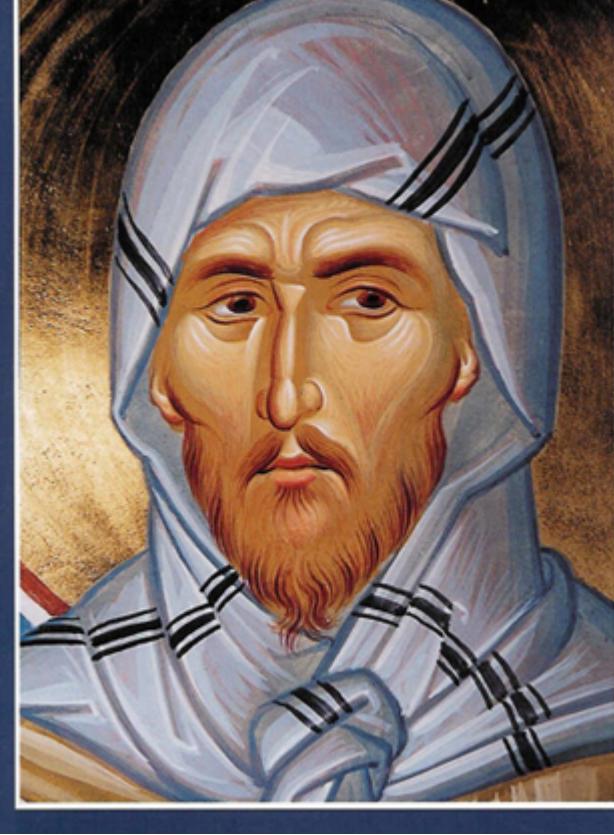
ـ قـ حـ يـ صـ نـ وـ لـ وـ عـ مـ سـ يـ لـ هـ نـمـ وـ نـ دـ لـ لـ ـ يـ عـ سـ وـ يـ كـ بـ لـ كـ لـ اـ .ـ هـ بـ اـ بـ دـ نـ عـ تـ عـ مـ تـ جـ اـ ةـ نـ يـ دـ مـ لـ اـ لـ كـ مـ لـ سـ اـ نـ اـ ئـ لـ ئـ تـ مـ صـ بـ هـ تـ اـ لـ صـ يـ فـ رـ مـ تـ سـ اـ وـ مـ اـ لـ كـ لـ اـ نـ عـ مـ اـ رـ فـ اـ فـ قـ وـ قـ مـ تـ .ـ مـ فـ نـ مـ ةـ رـ يـ خـ اـ يـ فـ ،ـ كـ اـ نـ هـ .ـ ةـ رـ شـ اـ بـ مـ هـ تـ وـ مـ دـ عـ بـ هـ لـ دـ يـ عـ تـ تـ ذـ خـ اـ وـ هـ رـ كـ دـ اـ هـ رـ لـ اـ ةـ نـ يـ دـ مـ تـ ظـ فـ حـ دـ قـ وـ .ـ حـ وـ رـ لـ اـ صـ خـ شـ بـ لـ طـ لـ ءـ اـ نـ بـ هـ تـ حـ يـ دـ مـ يـ قـ لـ اـ يـ صـ صـ يـ نـ لـ اـ سـ وـ يـ رـ وـ غـ يـ رـ غـ سـ يـ دـ قـ لـ اـ نـ اـ وـ دـ بـ يـ ،ـ هـ دـ يـ عـ هـ رـ اـ جـ اـ فـ مـ اـ رـ فـ اـ سـ يـ دـ قـ لـ اـ بـ رـ اـ جـ تـ سـ اـ فـ هـ وـ دـ يـ قـ وـ نـ وـ يـ لـ يـ عـ اـ مـ سـ إـ لـ اـ هـ رـ سـ اـ مـ اـ رـ فـ اـ ئـ عـ دـ يـ

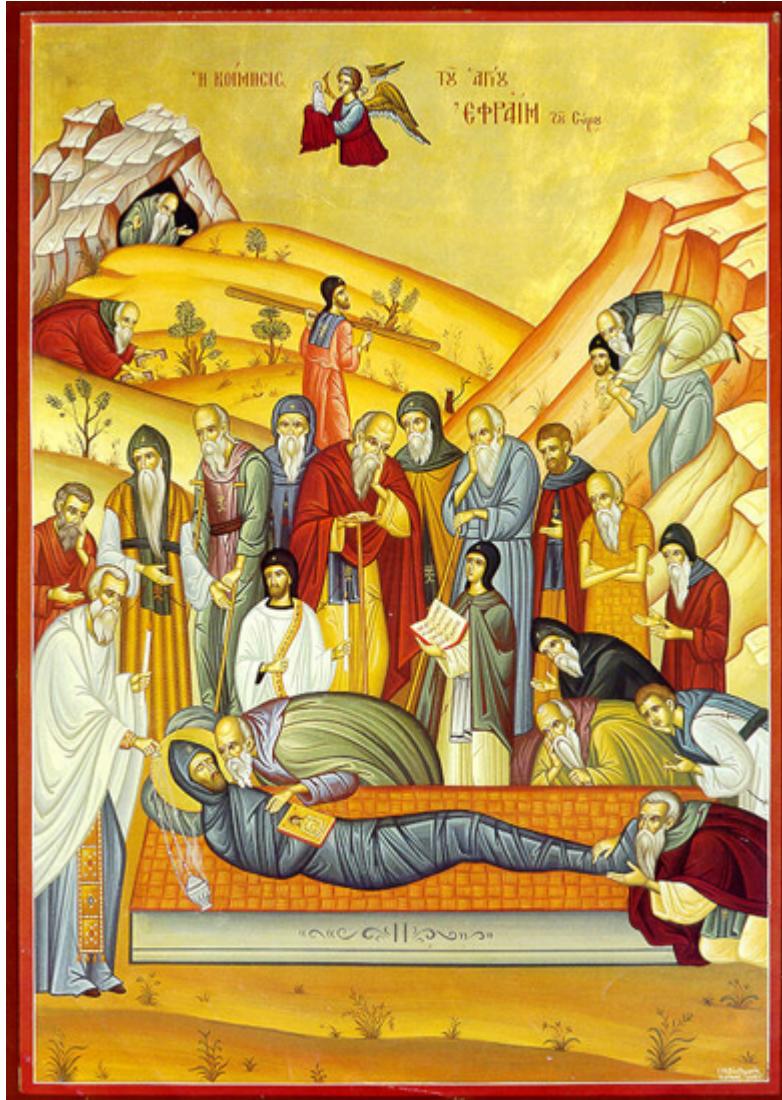
ـ نـ يـ نـ يـ عـ اـ ذـ ،ـ ئـ حـ مـ لـ اـ لـ يـ مـ جـ ،ـ اـ بـ ذـ عـ ،ـ مـ اـ يـ اـ لـ اـ لـ قـ ثـ نـمـ اـ بـ دـ وـ دـ حـ مـ ،ـ ةـ مـ اـ قـ لـ اـ لـ يـ وـ طـ رـ وـ صـ يـ ةـ سـ اـ دـ قـ لـ اـ تـ اـ مـ سـ هـ تـ ئـ يـ هـ وـ هـ تـ رـ ظـ نـ يـ فـ وـ عـ مـ دـ لـ اـ بـ نـ يـ تـ حـ بـ اـ سـ .ـ

افرام السرياني

القديس







antiochpatriarchate.org